



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

43. Jahrgang

Donnerstag, den 17. Mai 2018

Nr. 20/2018

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

*Con
Aqua*

**freut sich auf
Ihren Besuch**

Bade- und Freizeitspaß



**Geöffnet ab
Samstag, 19.05.2018**

Einlass: täglich ab 9.00 Uhr

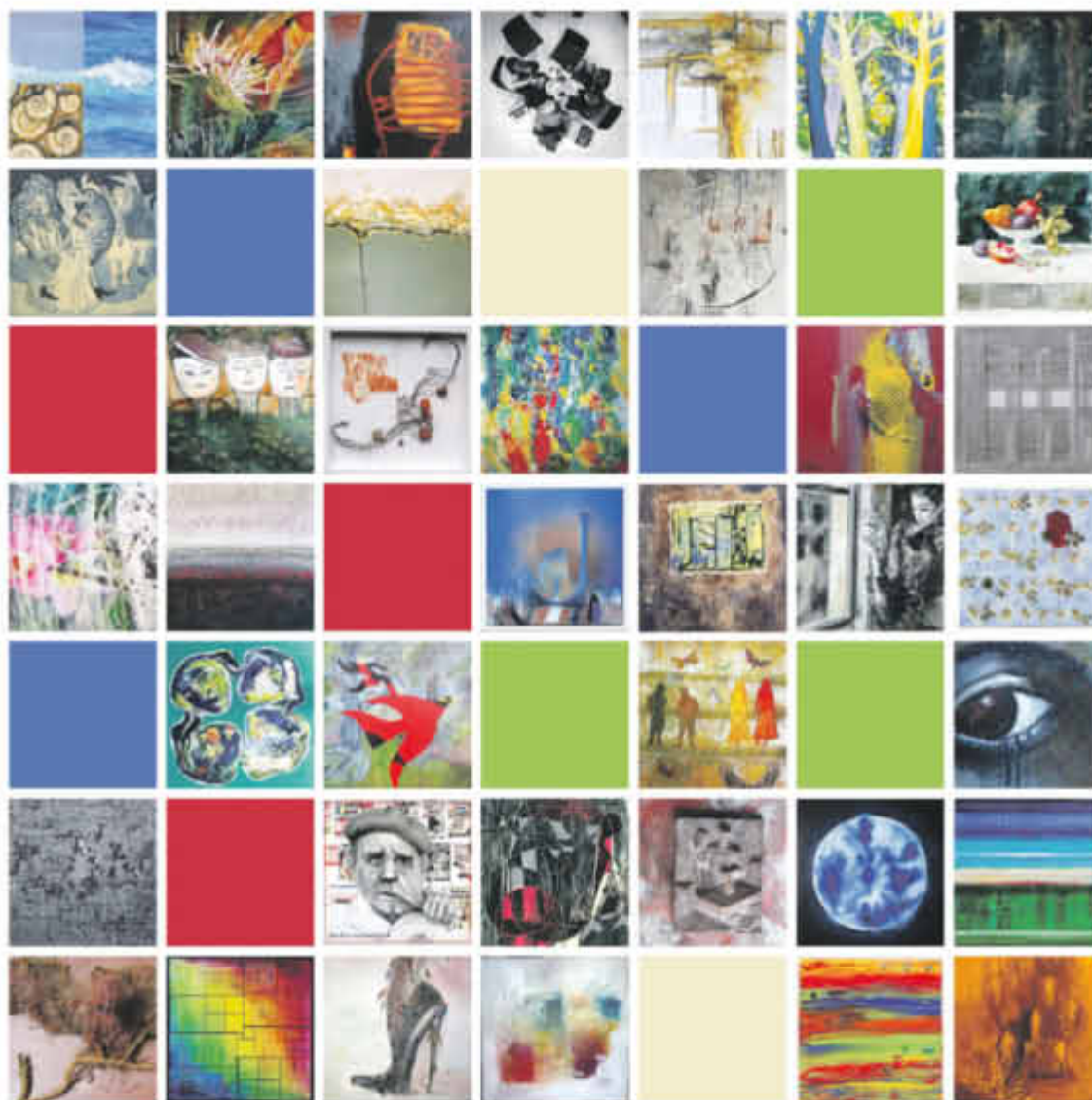
**Der
Wasserspielplatz
ist bereits geöffnet !**



Auskunft: VGV Zweibrücken-Land, Tel. 06332 / 8062-112

www.vgzwland.de

Gemeinsames Projekt der Kunstvereine Zweibrücken und Dahn „Das Quadrat“ – vereint im Format



Danielle Bailly-Salins • Günter Baus • Elvira Bertram • Heide Chini • Frank Claudius • Friederike Claudius • Jürgen Ecker
 Jürgen Edlinger • Christiane Freimann • Raymond David • Nicole Gimber • Werner Gräßer • Dagmar Grieve
 Gerda Elisabeth Grunder • Bärbel Hafner-Neu • Edda Henssler • Natalia Jelankina • Betina Knerr • Herbert Kluding
 Bernd Koch • Izabella Koch • Andreas Korz • Kristin Korz • Annet Kuska • Sigrid Mayer • Birgit Oberlinger • Brigitte Peifer
 Horst Pirmann • Frauke Portscheller • Hengameh Rasti • Rita Rebmann-Holzdeppe • Johannes Rebmann
 Elisabeth Schael • Eva Scheerer • Gisela Schirmbeck-Adam • Maria Schlachter • Jolanta Spiczak • Eugen Waßmann
 Norbert Weber • Ute Weigel • Iris Weiß • Heike Wilhelm • Ingrid Wolff • Barbara Würtz
 zeigen ihre Werke im Format 50 cm x 50 cm



24. Mai bis 15. Juni 2018

im Foyer der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Vernissage: Donnerstag, 24.05.2018, 19.00 Uhr

von Montag bis Freitag zu den Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
 Landauer Str. 18-20, zu besichtigen
 und

vom 24. Juni bis 15. Juli 2018 im Kunstverein im Alten Rathaus in Dahn
 Vernissage: Sonntag, 24.06.2018, 11.30 Uhr





DELLFELDER DORFFEST

"Beleuchtete Gassen"

vom 25. bis 27. Mai 2018

LIVE
MUSIC

Ortsmitte Dellfeld

Fr. 20 Uhr Short Way

Sa. 20 Uhr Groovin' Monkeys

So. 10 Uhr Blasmusikanten Dellfeld & Freunde

Wir präsentieren unseren historischen Ortskern unterhalb der prot. Kirche erneut in einer "erleuchtenden" Atmosphäre

Folgende Ortsvereine bieten Ihnen ein besonderes, kulinarisches Angebot:

Angelsportverein · Förderverein Feuerwehr · Freizeitverein
Gesangsverein Eintracht Falkenbusch · Landfrauenverein · Kegelvereinigung
Kultur und Sportverein (K.U.S) · SPD-Ortsverein

**Freitag ab 18:00 Uhr | Samstag ab 17:00 Uhr
Sonntag ab 10:00Uhr - Frühschoppen & Mittagstisch**

Konzert Althornbach

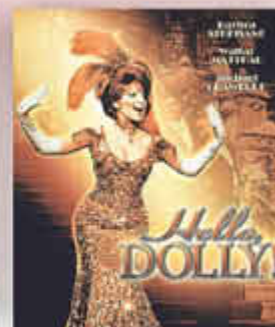
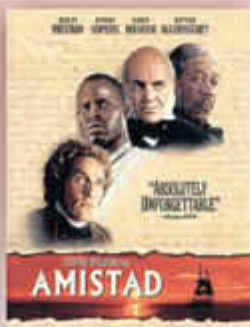
Film läuft - Ton ab!




DATUM	Sonntag 27. Mai 2018
Beginn	16:30 Uhr
Set	Bürgerhaus Althornbach
Artists	Chor "Projekt 03"
Tickets	Tageskasse: 8 € - Vorverkauf: 6 €

Ab 15:00 Uhr
Kaffee und Kuchen

VVK: Allianzbüro Ziemlele - und bei den Chormitgliedern



■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtage ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Kähofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten

der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstrasse 13

66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546 Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel: 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Handy-Nr. 015757189060

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-906215
Störungen 08007977777
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus	
Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 07.00 Uhr

- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr

- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 07.00 Uhr

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen

Mittwoch, 23.05.2018 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Dr. Dillmann, Hornbach, Tel: 06338/993066

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr

bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

■ Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	08.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.30 Uhr
Sa	08.30 - 12.00 Uhr

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:
Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123
Illegale Abfallablagerungen:
Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 21.05. bis 27.05.2018

Althornbach

21.05.	Herr Egelhoff Franklin Richard, Luitpoldstraße 36	Zum 70. Geburtstag
--------	---	--------------------

Bechhofen

23.05.	Frau Fritsch Marlis, Mühlstraße 8	Zum 80. Geburtstag
25.05.	Frau Schwarz Ingrid, Hermann-Löns-Straße 21	Zum 75. Geburtstag
27.05.	Herr Wittemann Günter, Schlehenweg 4	Zum 75. Geburtstag

Contwig

23.05.	Herr Fromm Siegfried, Mühlbachstraße 39w	Zum 70. Geburtstag
24.05.	Frau Semar Eleonore, Oberauerbacher Straße 21	Zum 90. Geburtstag

Contwig OT Stambach

23.05.	Herr Hüther Hans, Landauer Straße 2	Zum 85. Geburtstag
23.05.	Frau Schwalbach Margareta, Ringstraße 22	Zum 85. Geburtstag

Dellfeld

27.05.	Herr Bayer, HermannStambacher Weg 13	Zum 80. Geburtstag
--------	--------------------------------------	--------------------

Kleinsteinhausen

22.05.	Herr Krämer, PeterSchillerstraße 6	Zum 70. Geburtstag
27.05.	Frau Freyer, Helgalm Großen Garten 11	Zum 80. Geburtstag

Rosenkopf

22.05.	Herr Forler, HansIn den Gärten 10	Zum 70. Geburtstag
--------	-----------------------------------	--------------------

Wiesbach

23.05.	Herr Vollmar, LotharHauptstraße 46	Zum 80. Geburtstag
24.05.	Frau Buchmann, AntonieHauptstraße 15	Zum 85. Geburtstag

Ehejubiläen in der Zeit vom 21.05. bis 27.05.2018

Bechhofen

24.05.	Barth Siegfried Barth Christa, Mozartstraße 26	50 Jahre
--------	---	----------



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! - Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnupern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen
dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche
TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Line-Dance 17:30 - 18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik-Frauen 18:30 - 19:30 Uhr

Gymnastik-Männer 19:30-21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder-Turnen (3-6 Jahre): 16:15 - 17:15 Uhr

Kinder-Turnen (6-9 Jahre): 17:15 - 18:15 Uhr

Tennis

(8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1999 - 2000)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Raimund Forsch (0171-8237045)

B-Jugend (Jahrgang 2001 - 2002)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

C-Jugend (Jahrgang 2003 - 2004)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

D-Jugend (Jahrgang 2005-2006)

Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr

Marc Burkart (0176-40144551)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2007-2008)

Bechhofen Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

F-Jugend (Jahrgang 2009-2010)

Bechhofen Mittwoch 17:15 - 18:30 Uhr

Michael Scherer (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2011 und jünger)

Bechhofen Dienstag 17:00 - 18:15 Uhr

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr
Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr

freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 - 15-Jährige geöffnet.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr **DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.**

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen) bei S. Stadler: montags 19:15 - 20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei N. Enkler: dienstags 16:30 - 17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei N. Enkler: dienstags 17:30 - 18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: mittwochs 16:00 - 17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: mittwochs 17:00 - 18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: freitags 16:00 - 17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: freitags 17:00 - 18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S.Trefz: montags 17:00 - 19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00 - 19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S.Trefz: montags 17:00 - 19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00 - 19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, S.Trefz: freitags 16:00 - 18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, bei M.+S. Trefz: donnerstags 17:00 - 18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel: freitags 16:00 - 17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen): donnerstags 17:00 - 19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen), bei S. Bollmann: donnerstags 20:30 - 22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T. Sefrin: donnerstags 19:00 - 20:30 Uhr, Sommer: Schulturnhalle der IGS-Contwig (im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen) ab Sep. 2017 bei T. Sefrin: montags 19.30 - 20.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig



Showtanz (altersoffen) bei T. Sefrin: montags 20.30 - 21.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz: montags 19:30 - 22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig und freitags 17:30 - 19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche Montags und donnerstags 16.00 - 19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstraße) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr. 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19.00 bis 20.00 Uhr

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden **Mittwoch von 16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls ihr Lust habt, kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Unser Training findet jeden Montag in der Schulturnhalle statt

für Jugendliche von 6 - 12 Jahren von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

für Jugendliche ab 12 Jahren von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an

0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf Euch.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags

von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

Mutter und Kindkreis: freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Next Level (Jugendliche 17 - 22 Jahre):

Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 - 17 Jahre): Mittwoch, 23.05.18 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 17.05. und 24.05.18 um 9:00 Uhr

Präparandenunterricht: Donnerstag, 17.05. und 24.05.18 um 17:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 18.05. und 25.05.18 um 19:00 Uhr

Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre, Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00

Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther,

06332-4090720, Handy:0152/33675380

Volttigieren ab 6 Jahre, Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer, 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags

von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr

in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach-Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an: Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220, Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig

Djembé - Afrikanisches Trommeln für Anfänger

Lust auf Trommeln? Erkunden Sie das eigene, natürliche Rhythmusgefühl, Kreativität und Musikalität! Der Workshop bietet die Gelegenheit, Rhythmen auf Djembé kennen zu lernen und etwas Neues auszuprobieren. Wir werden Schritt für Schritt einfache Rhythmen erlernen und zusammen spielen. Jeder hat die Möglichkeit, in seinem eigenen Tempo zu lernen. Trommeln werden zur Verfügung gestellt. Sa. 02.06.18, 13.00-15.00 Uhr, IGS Contwig
Kursleiterin: Loretta Hüther, Kursgebühr: 10.-€. Anmeldung: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de, www.Kvhs-swp.de



KULTUR

Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Dauer: Kursbeginn laufend Freitag. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.
Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren
Kursgebühr: Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten
Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Kurs B: Mittwoch, 11.04. - 16.05.14.03., 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: Je Kurs 48,00 Euro
Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei

Kurs I: Sandstein
Termin: 27.04., und 28.04. jeweils von 9.00 - 16.00 Uhr
Kursgebühr: 56,00 EURO, zzgl. Materialkosten
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Ort: Bildhauerwerkstatt Wattweiler. 58 a
Leitung: Raymond David

Kurs: Töpfern. Figürliches in Wulsttechnik

Termin: Freitag, 27.04., 04.05., 01.06., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 37,00 Euro incl. Materialkosten
Leitung: Liane Rößler

Kurs: Malwerkstatt - Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Kurs B: Dienstag, 10.04., und 15.05., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren
Kursgebühr: 22,00 Euro incl. Materialkosten
Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei

Kurs II: Ytong
Termin: 25.05., 09.00 - 16.00 Uhr

Teilnehmer: 26.05., 09.00 - 14.00 Uhr
Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 48,00 Euro zzgl. Materialkosten
Leitung: Raymond David

Kurs: COMIC - Werkstatt

Wir lernen eigene Comics zu gestalten und setzen uns dabei mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander: Figuren erfinden, Bewegungslinien und Zeichen, Sprechblasen und Lettern, Seitenaufbau und Einstellgrößen, Schreiben eines „Drehbuches“ uvm.

Kurs B: Freitag, 01.06., 08.06., 15.06., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene
Kursgebühr: Kurs A, 27,00 Euro incl. Materialkosten,
Leitung: Johannes Rebmann

Ferienkurs: Freies Malen und Experimentieren

Struktur und Spur.

Denken wir an Strukturen, Spuren und Oberflächen, kommen uns sofort Bilder von Abdrücken im Sand, in Steinmaserungen, Baumrinden usw. in den Sinn.

In diesem Kurs möchte ich die Begeisterung für die vielschichtigen Erscheinungsformen von Strukturen und Spuren wecken.

Termin: 06.07., 13.07., 20.07., 27.07., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 36,00 Euro incl. Materialkosten
Leitung: Horst Pirmann

Ferienkurs: Töpfern, Plattentechnik

Wir lernen das Material Ton und die Plattentechnik kennen. Ein Nudelholz zum Ausrollen ist mitzubringen. Aus den Platten werden dann Stücke ausgeschnitten, die zu Gefäßen zusammengesetzt werden. Das Ergebnis wird gebrannt und glasiert.

Termin: 10.07., 11.07., 12.07., jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr, 10.08., 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 60,00 Euro incl. Materialkosten
Leitung: Liane Rößler

Ferienkurs: Mit Stoff und auf Stoff

Arbeiten auf Stoff. Einem Schal, einer Tasche, einem T - Shirt oder einfach einem Stück Stoff einen eigenen Anstrich geben.

Termin: 16.07. - 19.07., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder und Jugendliche
Kursgebühr: 60,00 Euro incl. Materialkosten
Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Ferienkurs: Fotografie

Motivsuche und spannende Entdeckungen in Zweibrücken machen.
Termin: 30.07., 31.07., 01.08., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 40,00 Euro
Leitung: Manfred Marx

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton). Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO
zzgl. Materialkosten

Mindestgebühr: 90,00 EURO
In die Kurse kann zu jeder Zeit eingestiegen werden.
Die Kursgebühren werden dann anteilig berechnet.

Lassen Sie Ihre Kinder Ihren **Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule** unter **künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Plastisches- und kreatives Gestalten.

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Küche steht zur freien Nutzung zur Verfügung.

Anmeldung zu den Angeboten an

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken,
Hofenfelsstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)
www.jukuschu-zw.de
jukuschu-zw@t-online.de
oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum:	Zweibrücken, Martinshöhe, Oberauerbach, Dahn, Fischbach
Zeitpunkt / Zeitraum:	22.05.-24.05.2018
Truppenstärke:	50 Soldaten
Fahrzeuge:	4 Radfahrzeuge
Übungsart:	ARTEP- SERE
Übende Einheit:	1. FschJgRgt. 26
	Zweibrücken, den 9. Mai 2018
Verbandsgemeindeverwaltung	
Zweibrücken-Land	
Ordnungsamt	



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Verkehrsbeeinträchtigungen in der Ortsdurchfahrt Althornbach

Der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern (LBM KL) informiert, dass die Bauarbeiten in der OD Althornbach, entlang der B 424 am 14.05.2018 beginnen werden.

Der Ausbaubereich erstreckt sich vom Ortseingang aus Richtung Zweibrücken kommend, über die gesamte Ortsdurchfahrt Althornbach, entlang der B 424, auf einer Länge von ca. 760m.

Im Wesentlichen werden die Arbeiten im Fahrbahnbereich ausgeführt. Der Asphalt wird komplett ausgebaut. Die darunter liegende Frostschicht wird teilerneuert. Die Rinnenanlage sowie die Ablaufschächte werden incl. der Anschlussleitungen an den Kanal erneuert. Vereinzelt müssen Bordsteine ausgetauscht werden. Die Gehwege bleiben bestehen.

Die Maßnahme wird in 3 Teilbereichen gebaut. Der erste Bauabschnitt beginnt am 14.05.2018 und erstreckt sich von der Kreuzung Bödinger Weg, Bauerstraße, B424 bis zur Einmündung Luitpoldstraße. Dieser Abschnitt soll bis zum Beginn der Sommerferien 2018 fertig gestellt sein.

Anschließend folgt der Bauabschnitt Luitpoldstraße bis zum Ortsausgang in Richtung Hornbach. Danach wird der Bauabschnitt vom Ortseingang von Zweibrücken kommend bis zur Kreuzung Bödinger Weg, Bauerstraße, B424 gebaut.

Über die jeweiligen Wechsel der Abschnitte wird entsprechend informiert.

Die Maßnahme wird unter Vollsperrung der Fahrbahn durchgeführt.

Die großräumige Umleitungsstrecke erfolgt ab Hornbach über die L 478, die K 62 und über die L 465 nach Zweibrücken zur B424. Ab Zweibrücken kann die B 424 genutzt werden, um nach Rimschweiler zu gelangen. Die Umleitungsstrecke ist in beide Richtungen befahrbar. Entlang der jeweilig betroffenen Baubereiche ist das Parken nicht möglich. Die Gehwege werden bis auf kleine Einschränkungen begehbar sein.

Die DB Regio Bus Mitte GmbH informiert, dass in der Zeit der Sperrung der Ortsdurchfahrt eine Ersatzhaltestelle in Höhe zur Einfahrt in die Bauertstraße eingerichtet wird.

Denjenigen Anwohnern, die ihr Fahrzeug mangels privater Stellfläche regelmäßig auf dem Straßenkörper abstellen, wird empfohlen, rechtzeitig auf eine andere Parkmöglichkeit auszuweichen.

Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung und Verständnis.

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

-Straßenverkehrsbehörde-



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Battweiler

vom 10.04.2018

1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

1.1 Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019 lag in der Zeit vom 16.02.2018 bis 01.03.2018 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zur Einsichtnahme durch die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Battweiler öffentlich aus.

Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan gingen nicht ein.

1.2 Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Haushaltsplan mit -satzung für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 zu.

2. Satzung zur Änderung der Satzung über Friedhofs- und Bestattungswesen und

3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Friedhofsgebühren

Der Ortsgemeinderat hält die von der Verwaltung vorgelegten Unterlagen nicht für konkret genug, um auf ihrer Grundlage die vorgesehenen Satzungen heute zu beschließen.

4. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Der Reichwald“; Einvernehmen der Ortsgemeinde

Der Ortsgemeinderat beschließt, das gemeindliche Einvernehmen zur Erteilung einer Befreiung hinsichtlich der Einhaltung des 5-Meter-Abstandes zur Verkehrsfläche zu erteilen.



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Verkehrsbeschränkungen in der Ortsdurchfahrt Bechhofen

Wir haben die Bevölkerung in den Ausgaben 17, 18 und 19 und darüber informiert, dass es aufgrund von Baumaßnahmen zwischen Vogelbach und Bruchmühlbach ab Mitte Mai 2018 auch zu Verkehrsbeschränkungen (absolute Halteverbote) in Bechhofen, sowohl in der Lambsborner Straße als auch der Hauptstraße, kommen wird.

Der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern hat zwischenzeitlich den Baubeginn auf den **04.06.18** aktualisiert. Die Arbeiten werden voraussichtlich fünf Wochen andauern.

Wir bitten um Beachtung.

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

- Straßenverkehrsbehörde-



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und

freitags 14.30 - 16.00 Uhr

WICHTIGER HINWEIS an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion





DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung

Öffentliche Bekanntmachung über die Einberufung einer Ersatzperson in den Gemeinderat der Ortsgemeinde Dellfeld

Das Ortsgemeinderatsmitglied Rudi Veith hat sein Mandat für den Ortsgemeinderat Dellfeld niedergelegt. Nach § 45 Abs. 1 Kommunalwahlgesetz (KWG) ist deshalb eine Ersatzperson einzuberufen.

Als Ersatzperson wurde Frau Edith Götzinger, wohnhaft Bahnhofstraße 16, 66503 Dellfeld, einberufen. Frau Götzinger hat das Mandat angenommen.

Dies wird hiermit gemäß § 66 Abs. 3 Kommunalwahlordnung (KWO) öffentlich bekannt gemacht.

Dellfeld, den 14.05.2018

Doris Schindler, Wahlleiterin



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055

Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 23.05.2018**, findet um **20.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Dietrichingen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Teiländerung 15 Windenergie zum Flächennutzungsplan 2006 der Verbandsgemeinde; Zustimmung der Ortsgemeinde
2. Dorferneuerung; Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines Dorferneuerungskonzeptes und zur Durchführung einer vorgezogenen Dorfmoderation
3. Einrichtung eines Wifi4RLP Hotspots, Auftragsvergabe
4. Annahme von Spenden
5. Präsente der Ortsgemeinde
6. Friedhofsangelegenheit

Nichtöffentlich

7. Personalangelegenheit
 8. Grundstücksangelegenheiten
- Dietrichingen, 14.05.2018
Henner, Ortsbürgermeisterin



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

L477-L478/ SWP, Baubeginn Kreuzungsbereich Kleinsteinhausen zw. Großsteinhausen und Bottenbach

Die Bauarbeiten zum Ausbau der L 477 im Zuge der OD Kleinsteinhausen, Ortsmitte, haben am 15. Mai 2017 begonnen und werden noch bis Anfang 2019 weitergehen.

Mit der bauausführenden Firma wurde vereinbart, eine zusätzliche Kolonne einzusetzen und den Bauabschnitt 12, vorzuziehen.

Mit diesem Bauabschnitt wird der Einmündungsbereich der L 477 in die L 478 und die L 478 auf einer Länge von 250 m erneuert.

In der L 478 werden neben einer Linksabbiegespur und einem Fahrbahnteiler mit Querungshilfe auch beidseitige Busbuchten gebaut.

Die Arbeiten werden in zwei Abschnitten unter Vollsperrung gebaut. Im ersten Abschnitt wird es eine Vollsperrung zwischen Kleinsteinhausen und Bottenbach geben.

Kleinsteinhausen kann aus Richtung Großsteinhausen angefahren werden.

Die Bauzeit dafür ist vom 14.05. - 6.7. vorgesehen.

Im zweiten Bauabschnitt wird die Strecke zwischen Kleinsteinhausen und Großsteinhausen gesperrt.

In dieser Zeit, vom 06.07 bis 04.08., ist die Ortslage Kleinsteinhausen von Bottenbach aus zu erreichen.

Durch die Verlegung dieser Arbeiten in die Sommermonate werden wir mit den schwierigen Bodenverhältnissen besser zurecht kommen und die Gesamtbauzeit um 2 Monate verkürzen.

Durch die Nutzung der Schulferien können so die Umleitungsfahrten für die Schulkinder minimiert werden.

Die Umleitungsstrecke für den überörtlichen Verkehr führt für die 2 Monate von Walshausen über Riedelberg nach Bottenbach und umgekehrt.

Für Störungen durch die Bauarbeiten bitten wir vielmals um Ihr Verständnis.



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Jagdgenossenschaft Hornbach

Die Niederschrift der Jahreshauptversammlung vom 19.04.2018, kann nach telefonischer Anmeldung beim Jagdvorsteher, Herrn Reinhold Hohn, Denkmalstr. 5, 66500 Hornbach, Tel. 06338/92110, in der Zeit vom 14.05.18 bis 27.05.18, von den Jagdgenossen eingesehen werden.



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Wir geben davon Kenntnis, dass sich Herr Ortsbürgermeister Karl Bißbort, Kleinbundenbach

in der Zeit vom 17.06.2018 bis einschließlich 01.07.2018

nicht im Dienst befindet. Die Vertretung übernimmt der 1. Ortsbeigeordnete, Herr Mario Manz.

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinbundenbach

vom 10.04.2018

1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019
- 1.1 Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019 lag in der Zeit vom 23.03.2018 bis 06.04.2018 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zur Einsichtnahme durch die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Kleinbundenbach öffentlich aus.

Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan gingen nicht ein.

- 1.2 Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019
- Der Ortsgemeinderat stimmt dem Haushaltsplan mit -satzung für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 zu.

2. Einführung einer Gemeindeflagge
- Nachdem der Ortsgemeinderat in seiner Sitzung am 06.06.2017 beschlossen hat, eine Gemeindeflagge einzuführen, wurde das Landesarchiv in Speyer um Stellungnahme gebeten. Die Stellungnahme liegt den Ratsmitgliedern auszugsweise vor, ebenso ein Gestaltungsvorschlag als Banner und Hissflagge.

Der Ortsgemeinderat spricht sich für folgende Gestaltung der Gemeindeflagge aus:

Grün / Weiß / Rot im Verhältnis etwa 1:3:1 gespalten und geteilt, darin das Wappen der Ortsgemeinde.

3. Beschaffung eines Arbeitsgerätes

Die Ortsgemeinde beabsichtigt die Anschaffung eines Unkrautvernichtungsgerätes.

Ortsbürgermeister Bißbort wird beauftragt jeweils drei Angebote einzuholen und ermächtigt, vorbehaltlich der Zustimmung der Kreisverwaltung zum Haushaltsplan, den Auftrag an den günstigsten Anbieter zu vergeben.

Desweiteren stehen zeitgleich Teilstücke der Fahrbahn in der Bauertstraße und in der Kirchenstraße zur Sanierung an. Die Sanierung findet in den betroffenen Teilabschnitten unter Vollsperrung statt, sodass es zu Beeinträchtigungen bei den Grundstückseinfahrten kommen kann. Die betroffene Bevölkerung wird um Verständnis gebeten. Die Ortsgemeinde wird bei Änderungen des Zeitablaufes oder dgl. weiter informieren.

Wiesbach, 09.05.2017
Mayer, Ortsbürgermeister

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Samstag, 19.05.2018

08.00 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
18.00 Uhr **St. Johann:** Vorabendgottesdienst

Sonntag, 20.05.2018 - Pfingstsonntag

08.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
09.00 Uhr **St. Pirmin:** Amt
10.30 Uhr **Heilig Kreuz:** Hochamt

Montag, 21.05.2018 - Pfingstmontag

08.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
10.00 Uhr **St. Peter:** ökumen. Gottesdienst, Abschluss der Pfingstnovene

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Dämmung oberste Geschossdecke: Pflicht oder Kür?

Die oberste Geschossdecke von Wohngebäuden muss nach der Energieeinsparverordnung nachträglich gedämmt werden, wenn noch keine Dämmung vorliegt oder ein definierter Mindestwärmeschutz nicht eingehalten wird. Wahlweise kann auch die Dachschräge gedämmt sein.

Eine Sonderregelung gilt für Ein- und Zweifamilienhäuser, in denen der Eigentümer eine Wohnung am 1. Februar 2002 selbst bewohnt hat. Dann gilt die Pflicht erst im Falle eines Eigentümerwechsels. Der neue Eigentümer hat hierfür nach dem Kauf zwei Jahre Zeit.

Die Dämmpflicht für alle anderen Gebäude musste bis Ende 2015 erfüllt sein.

Der Mindestwärmeschutz ist in der Regel bei Holzbalkendecken eingehalten. Aber auch ohne Verpflichtung ist eine Dämmung der obersten Geschossdecke eine relativ einfache und kostengünstige Maßnahme, die auch in Eigenleistung erbracht werden und viel Heizenergie einsparen kann: Bei ungenutzten Dachräumen reicht es, Dämmstoffbahnen oder -platten auf dem Dachraumboden auszulegen. Empfehlenswert ist es, die Platten oder Bahnen etwa 18 bis 24 Zentimeter dick und fugendicht zu verlegen, um einen guten Dämmeffekt zu erreichen. Bei Holzbalkendecken sollte aber geprüft werden, ob ein Feuchteschutz von unten in Form einer Dampfbremse notwendig ist. Dies kann der Fall sein, wenn unterseitig kein Putz oder keine intakte Folie vorhanden ist.

Für nachträgliche Dämmmaßnahmen können auch Fördermittel in Anspruch genommen werden. Bei allen Fragen rund um Dämmung, Feuchteschutz und Altbausanierung steht der Energieberater der Verbraucherzentrale zur Verfügung. Die Beratung ist persönlich und kostenlos und findet nach Terminvereinbarung in den Beratungspunkten der Verbraucherzentrale statt.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 24. Mai von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Nachholtermine für Impulsvorträge: „Marketing und Kundenakquise“ und „Die Wahl der passenden Rechtsform“ für Existenzgründer

Wie ein effizientes Marketing Unternehmern zu dauerhaftem Erfolg verhilft und die Kundenakquise gelingt, erläutert Michaela Weber von „Turquoise Kommunikation + PR“ aus Pirmasens. Der Vortrag findet am **Mittwoch, 23.05.2018 ab 18:30 Uhr** im 1. Fraktionszimmer der Kreisverwaltung Südwestpfalz im Unteren Sommerwaldweg 40-42 in Pirmasens statt und dauert circa 2 Stunden.



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

L477-L478/ SWP, Baubeginn Kreuzungsbereich Kleinsteinhausen zw. Großsteinhausen und Bottenbach

siehe amtlich Großsteinhausen

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:

am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

Ausbau des Wirtschaftswegs

„Am Burgberg“ Sanierung der Fahrbahn in der Bauert- und Kirchenstraße

Bekanntmachung

Die Ortsgemeinde Wiesbach strebt den Ausbau des Wirtschaftswegs „Am Burgberg“ an. Die bauausführende Firma Juchem, St. Wendel hat mitgeteilt, dass mit den Tiefbauarbeiten voraussichtlich **ab 14.05.2018** begonnen wird. Der Ausbau erfolgt unter Vollsperrung, sodass es während der Bauphase zu Einschränkungen der Befahrbarkeit für den land- und forstwirtschaftlichen Verkehr kommen kann. Die Bauzeit beträgt etwa **3 Wochen**.

Er richtet sich an alle Personen, die ihren persönlichen Traum von der Selbstständigkeit verwirklichen wollen, deren Unternehmensgründung noch nicht lange zurückliegt und die ihr Geschäftsmodell gerne optimieren wollen. In dem Impulsvortrag geht es darum, wie ein effizientes Marketing Unternehmen zu dauerhaftem Erfolg verhilft und die Kundenakquise gelingt. Er gibt beispielsweise Antwort auf die Fragen: Wie werden Kunden auf das Unternehmen aufmerksam? Wie gewinnt und bindet man Kunden langfristig an das Unternehmen? Welche Akquisetechniken sind effektiv und sinnvoll? Was genau ist Marketing und wie setzt man es gekonnt ein? Zu Marketing und Kundenakquise können sich interessierte online unter www.wfg-suedwestpfalz.de/impulsvortraege anmelden. Bei der Wahl der passenden Rechtsform steht der Rechtsanwalt Marco Weimer von der Kanzlei Thomas Meier & Partner aus Dahn Rede und Antwort bei der Frage, welche Rechtsform für ein neu zu gründendes Unternehmen in Betracht kommt. Als Existenzgründer ist es wichtig, sich über die Konsequenzen der Rechtsformwahl im Klaren zu sein, denn schon bei der Gründung eines Unternehmens macht es einen Unterschied, ob eine einfache Gewerbeanmeldung oder die Anmeldung beim Finanzamt als Freiberufler ausreicht - wenn ein Einzelunternehmen gestartet werden soll. Bei einer Kapitalgesellschaft hingegen sind ein beim Notar unterschriebener Gesellschaftsvertrag und eine Mindesteinlage notwendig. Zu Die Wahl der passenden Rechtsform im Sitzungszimmer des Hotels Pfalzblick, Goethestraße 1 in 66994 Dahn können sich interessierte unter: www.wfg-suedwestpfalz.de/impulsvortraege-rechtsform anmelden. Der Vortrag findet am **Donnerstag, 24.05.2018 um 18:30 Uhr** im Sitzungszimmer statt.

Individuelle Fragen beantworten die Referenten gerne. Anmeldungen sind auch telefonisch möglich unter 06331 809 139 oder an info@wfg-suedwestpfalz.de per Mail. Anmeldeschluss ist jeweils am Freitag, 18.05.2018, 12 Uhr. Die Teilnahme an beiden Impulsvorträgen ist kostenfrei. Bei „Erfolgreich gründen“ handelt es sich um eine Veranstaltungsreihe der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz und der Wirtschaftsförderung Zweibrücken im Rahmen der Standortinitiative SüdWestPfalz. Experten liefern nützliches Praxiswissen für Existenzgründer, Jungunternehmer und Interessierte, die mit dem Gedanken spielen, sich selbstständig zu machen oder diesen Schritt bereits vor Kurzem vollzogen haben. Über das Jahr verteilt werden weitere Themen behandelt wie zum Beispiel Buchführung und Steuern, gut vorbereitet ins Bankgespräch, Formalitäten und Versicherungen als Impulsvorträge sowie der überzeugende Businessplan als Workshop.

Info-Veranstaltung über Freiwilligendienste im BiZ der Agentur für Arbeit in Pirmasens

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Donnerstags ins BiZ“ findet am 24. Mai 2018 ab 15.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit in der Schachenstraße 70 in Pirmasens eine Informationsveranstaltung rund um das Thema „Freiwilligendienste“ statt. Freiwilligendienste stehen hoch im Kurs: Rund 100.000 Menschen leisten derzeit ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ), ein Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) oder einen Bundesfreiwilligendienst (BFD). Dieses Engagement für das Allgemeinwohl wird von vielen Freiwilligen als große persönliche Bereicherung erlebt. Die Einsatzbereiche sind vielfältig und umfassen neben dem sozialen Bereich und dem Umwelt- und Naturschutz auch Sport, Integration, Kultur und Denkmalpflege sowie den Einsatz im Zivil- und Katastrophenschutz. Vielen Schulabsolventinnen und Schulabsolventen bieten daher die Freiwilligendienste die willkommene Gelegenheit, wertvolle praktische Erfahrungen zu sammeln, neue Impulse zu gewinnen, Kontakte zu knüpfen und soziale Kompetenzen einzubringen, zu erwerben und zu vertiefen. Oft wird durch dieses Engagement eine Entscheidung für den eigenen weiteren Lebensweg gefunden. Das Team der Freiwilligendienste des Internationalen Bundes Kaiserslautern informiert über die unterschiedlichen Einsatzmöglichkeiten im sozialen, ökologischen, kulturellen und sportlichen Bereich. Auf dem Programm stehen außerdem Infos zu den gesetzlichen Rahmenbedingungen und den persönlichen Voraussetzungen für ein Engagement in den Freiwilligendiensten. Ein Überblick über verschiedenen Möglichkeiten, einen Freiwilligendienst im Ausland abzuleisten, rundet das Veranstaltungsprogramm ab. Alle interessierten Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Alterskameraden der Feuerwehren

Unser Ausflug am 08.06 2018

Unser diesjähriger Ausflug führt uns am **Freitag, dem 08.06.2018** nach Bexbach in den Blumengarten. Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde der Alterskameraden. Um die Fahrt organisieren zu können, bitten wir alle, die mitfahren wollen, um **verbindliche Anmeldung bis** zur Mitgliederversammlung am **27.05.2018**. Telefonische Anmeldungen nehmen auch Karl-Otto Knecht, Telefon: 06334-1496 und Karl Heinz Stauch, Telefon: 06332-5732, entgegen. In diesem Zusammenhang möchten wir schon auf die Mitglieder-versammlung am Sonntag, dem 27.05.2018, um 9:30 Uhr im Feuerwehrhaus in Contwig hinweisen. Eine gesonderte Einladung hierzu ergeht noch.

So viel Bio steckt in Rheinland-Pfalz!

Imagefilm zu regionalen Bio-Herstellern geht online

Der neue Imagefilm „Lust auf Öko - So viel Bio steckt in Rheinland-Pfalz“ vermittelt den Mehrwert ökologisch erzeugter Produkte. Er wurde vom Kompetenzzentrum ökologischer Landbau Rheinland-Pfalz in Auftrag gegeben und von dem bio-erfahrenen Filmemacher Ernst Krell von Krell und Partner GmbH umgesetzt. Die Entdeckungsreise führt von Obstplantagen zu einem landwirtschaftlichen Gemischtbetrieb mit eigener Molkerei und Käseproduktion, von aufgeweckt grunzenden Ferkeln zum mobilen Hühnerstall auf der Weide, vom Bio-Marktstand mit frischem Obst und Gemüse zum Bio-Metzger und zum Abokistenbetrieb - all das, ohne Rheinland-Pfalz nur einmal zu verlassen. Eindrucksvoll sind die artenreichen Blühstreifen auf einem Bio-Weinberg und die handwerkliche Arbeit von Bio- Bäckern, -Imkern und -Caterern in Szene gesetzt.

Alle Protagonisten des Films vermitteln, was Bio für sie bedeutet und was sie persönlich antreibt, auf diese unkonventionelle und arbeitsintensive Weise zu wirtschaften - oder sich als Kunde für umweltschonend und mit Respekt vor Tier und Natur erzeugte Produkte zu entscheiden. Der Film zeigt, dass sich diese Entscheidung für alle Beteiligten lohnt. Um Interessierten den Weg zu Bio aus Rheinland-Pfalz noch leichter zu machen, wird zum Schluss auf den „Bio-Einkaufsführer Rheinland-Pfalz“ verwiesen, der online verfügbar ist.

Der **Imagefilm** „Lust auf Öko - So viel Bio steckt in Rheinland-Pfalz“ ist seit Februar 2018 auf der Homepage des Kompetenzzentrums für ökologischen Landbau Rheinland-Pfalz (www.oekolandbau.rlp.de) sowie auf youtube unter „DLPRLP - uploads“, <https://www.youtube.com/watch?v=JopVd2DT1kM> zu sehen.

Der interaktive **Bio-Einkaufsführer Rheinland-Pfalz** ist unter <http://bioeinkaufen-rlp.de/> abrufbar.

Sozialer Schutz in Europa auch bei der Rente

Für viele Arbeitnehmer ist es heute ganz selbstverständlich, in verschiedenen europäischen Staaten zu leben und zu arbeiten. Das Europarecht stellt sicher, dass ihnen dadurch keine Nachteile bei ihrer sozialen Absicherung entstehen. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer anlässlich des morgigen Europtages hin.

So unterschiedlich die sozialen Sicherungssysteme sind, eines haben sie gemeinsam: Eine Rente kann nur gezahlt werden, wenn bestimmte Mindestversicherungszeiten erfüllt werden. Um dies zu erreichen, können Zeiten für die Rente aus den verschiedenen Mitgliedstaaten zusammengerechnet werden. So erfüllt zum Beispiel ein Versicherter, der 15 Jahre in Deutschland und 20 Jahre in Frankreich gearbeitet hat, die Mindestversicherungszeit von insgesamt 35 Jahren für die deutsche Altersrente. Jeder Mitgliedstaat zahlt aus seinen Zeiten eine Rente. Daher ist es möglich, dass Renten zeitgleich aus mehreren Staaten gezahlt werden.

Eine Zusammenrechnung der Zeiten erfolgt nach europäischem Gemeinschaftsrecht zwischen den Staaten der Europäischen Union und zusätzlich bei Liechtenstein, Island, Norwegen und der Schweiz. Auch mit vielen anderen Staaten hat Deutschland Sozialversicherungsabkommen geschlossen.

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz ist Verbindungsstelle zur Rentenversicherung in Frankreich und Luxemburg. Außerdem betreut sie seit 2017 das Sozialversicherungsabkommen mit Albanien. Gut 14 Prozent aller Renten entfallen auf den Internationalen Bereich.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer und bei den Auskunfts- und Beratungsstellen - persönlich oder über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 4800 und im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de. Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine. Am schnellsten geht das unter www.dr-rlp.de/beratung

Landseniorenvereinigung Südwestpfalz

„Die Tafel - Aufgaben, Bedeutung und Weiterentwicklung“ lautet das Thema von Lutz Stemberg beim nächsten Zusammentreffen der Landsenioren der Südwestpfalz.

Der Vortrag findet am **17.05.2018 um 14.00 Uhr** im Gasthaus „Zum Hannes“ in Niederhausen statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.





ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt,
Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,
Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425
0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP.
Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.
Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag
und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)

Freitag, 18. Mai

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 20. Mai - Pfingsten

11.15 Uhr P fingsfest-Gottesdienst m. Abendmahl, Matthias-
kirche Althornbach, Pfr. Seel

Montag, 21. Mai - Pfingsten

10.00 Uhr Pfingstfest-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach,
Lektorin Petra Roschewski

Mittwoch, 23. Mai

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 24. Mai

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiusshalle Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Freitag, 25. Mai

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach



BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Pfingstsonntag, 20. Mai 2018

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

SV Battweiler 1962 e.V.

Letztes Heimspiel:

Sonntag 20.05. 15:00 Uhr A-Klasse PS/ZW
SpVgg Battweiler-Reifenberg I : SV Ixheim

Saisonfinale:

Sonntag 27.05. 15:00 Uhr A-Klasse PS/ZW
FC Fischbach : SpVgg Battweiler-Reifenberg I

Kommt und unterstützt unsere Mannschaft im Saisonendspurt!

Pfälzerwald-Verein Battweiler

Wandererlebnis um die Jägersburger Weiher- Termin-

verschiebung auf Samstag

Für die Maitour des Pfälzerwald-Verein Battweiler am **Samstag, 26. Mai 2018, 14.30 Uhr**, hat Wanderführerin Ute Hack die Weiherromantik im saarländischen Naherholungsgebiet ausgesucht. Die Wegstrecke zwischen den Weihern und der Waldlandschaft beträgt acht Kilometer. Als Erholungsstopp wird Cafe-Atmosphäre und Biergartengemütlichkeit angeboten. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Karolinenhaus.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 17.05.2018

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe; anschl. Maiandacht

Samstag, 19.05.2018

Martinshöhe 08.00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit

Martinshöhe 09.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse **zum Hochfest Pfingsten;**
anschl. Maiandacht

Sonntag, 20.05.2018 - Pfingsten -

Wallhalben 09.00 Uhr **Hochamt**

Labach 09.00 Uhr **Hochamt**

Martinshöhe 10.30 Uhr **Hochamt**

Montag, 21.05.2018 - Pfingstmontag -

Martinshöhe 09.00 Uhr hl. Messe

Knopp 09.00 Uhr hl. Messe

Bechhofen 10.30 Uhr hl. Messe

Reifenberg 10.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 22.05.2018

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe; anschl. Maiandacht

Donnerstag, 24.05.2018

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranz

Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe; anschl. Maiandacht

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00-17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09.00-12.00 Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996,

eMail : dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Frühshoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse

Gruppenstunde der 6- bis 14- jährigen jeweils von 16.00-17.30 Uhr
Jugendtreff ab 12 Jahren jeweils von 18.00-20.00 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 25.05./08.06./22.06./ Sommerferien

Kirchenreinigung und Pflege der Außenanlage

Am Freitag, den 25. Mai 2018, findet ab 16.00 Uhr der nächste Arbeitseinsatz statt.

Wir freuen über viele helfenden Hände.

Fronleichnamfest in Bechhofen

Am Donnerstag, den **31. Mai 2018**, feiern wir in Bechhofen das **Fronleichnamfest**.

Beginn ist um **09.30 Uhr** mit dem Hochamt in der Kirche, anschließend Prozession zu den Altären.

Mitgestaltet von unserem Kirchenchor und dem Musikverein St. Michael.

Im Anschluss daran laden wir ins Pfarrheim zu Getränken und Würste vom Grill ein.

Herzliche Einladung zur **Fußwallfahrt nach Maria Rosenberg zum Wallfahrtsfest** am Mittwoch, **23.05.2018**. Abmarsch ist um 10.00 Uhr ab Kirche Martinshöhe.

Das Pontifikalamt mit Weihbischof Otto Georgens ist an diesem Tag um 19.30 Uhr mit Lichterprozession und Fest im Wallfahrtschhof.

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Donnerstag, 17.05.18

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Freitag, 18.05.18

17.00 Uhr Präparandenunterricht

Sonntag, 20.05.18

09.00 Uhr Gottesdienst zum Pfingstfest m.A.

Dienstag, 22.05.18

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

20.00 Uhr Sitzung des Presbyteriums

Donnerstag, 24.05.18

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Freitag, 25.05.18

17.00 Uhr Präparandenunterricht

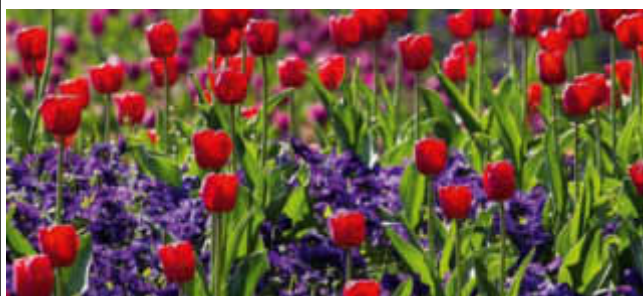
Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Einladung zum Frühlingsfest



**Der Obst- und Gartenbauverein Bechhofen
lädt alle Mitbürger herzlich ein.**

Wann: Sonntag, 27. Mai 2017 ab 11:00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus in Bechhofen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Am Nachmittag verwöhnen wir Sie mit Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

Sonntag 20.05.18

09.00 Uhr Stambach Festgottesdienst

10.00 Uhr Contwig

Feier des Hl. Abendmahls, Mitwirkung der Kirchenchöre, Pfarrerin Gundacker Pfingsten

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Geflügelzuchtverein Stambach e.V. 1981

Jahreshauptversammlung

am Mittwoch, den 06. Juni 2018, um 20:00 Uhr, im Vereinsheim am Kiefernweg.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung sowie Feststellung der Anwesenden
2. Totenehrung
3. Verlesen der letzten Niederschrift
4. **Berichte**
 - a) 1. Vorsitzender
 - b) Kassierer
 - c) Zuchtwart
 - d) Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. **Neuwahlen**
 - a) Wahlleiter
 - b) 1. Vorsitzender
 - c) 2. Vorsitzender
 - d) Kassierer
 - e) Schriftführer
 - f) Zuchtwart
 - g) Kassenprüfer
8. Besprechung Hähnchenfest am 17.06.2018
9. Verschiedenes/Wünsche/Anregungen
Anträge sind schriftlich bis zum 22. Mai 2018 bei dem 1. Vorsitzenden Wolfgang Silzer, Schottenbachstr. 31, 66497 Contwig abzugeben.
Um rechtzeitiges und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Sitzung anlässlich des Dorffestes 2018

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 30.05.2018**, findet um **19.30 Uhr**, im Rathaus Contwig eine Sitzung anlässlich des Dorffestes 2018 statt.

Alle teilnehmenden Vereine sind eingeladen an der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung:

1. Einteilung der Standplätze
2. Angebotsabsprache
3. Programm
4. Werbung
5. Strombedarf
6. Verschiedenes

Contwig, 14.05.2018

K.H. Bärmann, Ortsbürgermeister

Kindertreff der

Prot. Kirchengemeinde Contwig

Das für den 26. Mai angekündigte Kindertreff der Prot. Kirchengemeinde Contwig fällt aufgrund der Bundesjugendspiele leider aus.



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Sonntag, 20.05.2018, Pfingsten

10.30 Uhr Feierliches Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller)

18.00 Uhr Maiandacht (Pfr. Müller)

Montag, 21.05.2018, Pfingstmontag

09.00 Uhr Amt für die Familien Maio und Höchtberger und Angehörige (Pfr. Schanne)

Dienstag, 22.05.2018

19.00 Uhr Amt für Franz Schlachter und verstorbene Angehörige

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 23.05.2018

08.00 Uhr Stiftamt für Pfr. Josef Lenert

10.30 Uhr Hl. Messe in Haus Sarepta

13.00 Uhr Abfahrt Maiwallfahrt der kfd nach Illingen

Freitag, 25.05.2018

19.00 Uhr Amt zu Ehren der Gottesmutter Maria (G); Amt für Josef und Frieda Freyler sowie Alois und Dorle Freyler

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 19.05.2018

Kein Gottesdienst

Montag, 21.05.2018, Pfingstmontag

10.30 Uhr Feierliches Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller), musikalisch mitgestaltet von den Kirchenchören Stambach und Contwig

Donnerstag, 24.05.2018

19.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 25.05.2018

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Die Regionalgruppe Pirminiusland Südwestpfalz der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland lädt ein zu spirituellen Pilgerwanderungen zu alten romanischen Kirchen in der Region. Am Samstag, 9. Juni 2018 führt die erste davon von Altheim nach Böckweiler zur Stephanskirche (und zurück). Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Parkplatz in der Hornbacher Straße in Altheim. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 06332 43604 oder per Mail: rg.pirminiusland.suedwestpfalz@gmail.com

LandFrauenverein Contwig

Mein Rolator und ich

– praktische Tipps für den sicheren Umgang mit Ihrer Gehhilfe

Referent: Frank Malter, Verkehrswacht Neunkirchen.

Zu dieser Veranstaltung laden wir herzlich ein!

Am 24. Mai 2018, 17.00 Uhr, Rathaus Contwig

Gemeindebücherei Contwig

Sie können mit Ihrem Rollator an einem Parcours teilnehmen oder auch Zuschauer/in sein.

Über eine Anmeldung würden wir uns freuen.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

heidrun.hiller@gmx.de, 06332/50405

susi.ohlinger@hotmail.de, 06332/56363

gemeindebuecherei.contwig@gmx.de und während der Öffnungszeiten, 06332/9079137, Di 16.00-18.00 Uhr, Mi 17.00-18.00 Uhr, Do 17.00-19.00 Uhr

SC Stambach

Spiele des Vereins:

Herren - Meisterschaftsspiel

B-Klasse West ZW/PS

SV Hornbach - SC Stambach

Sonntag, den 20.05.2018, 15:00 Uhr

Damen - Meisterschaftsspiel

Bezirksliga Westpfalz/Süd

SV RW Höhmühlbach - SC Stambach

Mittwoch, den 23.05.2018, 19:00 Uhr

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Samstag, 19.05.2018

18:00 Uhr (A-Klasse) SV Palatia Contwig – SG Knopp/Wiesbach

Sonntag, 20.05.2018

13:00 Uhr (C-Klasse) SV Palatia Contwig II – TuS Rimschweiler

Die Palatia Contwig sucht zur Verstärkung der Jugend kleine Nachwuchstalente! (auch Mädchen sind willkommen)

G- Jugend: Jahrgang 2011 - 2014

F- Jugend: Jahrgang 2010 - 2009

Trainingszeiten

Montag und Mittwoch von 16.30 - 18.00 Uhr

in Contwig auf dem Sportplatz

Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich.

Ansprechpartner: Daniel Reischmann Tel.: 0176/629390089

www.palatia-contwig.de



DELLFELD

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Freitag, 18.05.2018

“Geistliches Abendgespräch” mit Dr. Martin Schuck, Leiter des Ev. Presseverlags in Speyer zum Thema: “200 Jahre pfälzische Kirchenunion -

Wo kommen wir her? Wo gehen wir hin als Kirche?” 19.00 Uhr, Gemeindesaal der Prot. Kirche in Höheisweiler.

Sonntag, 20.05.2018

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 22.05.2018

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-FröschenGemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste:

Samstag, den 19.05.2018

19.00 Uhr Pfingstnovene prot. Kirche in Thaleischweiler-Fröschen

Sonntag, den 20.05.2018

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

Montag, den 21.05.2018 - Pfingstmontag

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Nünschweiler

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Chor in Maßweiler

Dienstag, den 22.05.2018

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Thaleischweiler-Fröschen

18.30 Uhr Maiandacht in Petersberg

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

Donnerstag, den 24.05.2018

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Petersberg

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

Freitag, den 25.05.2018

19.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

Informationen:

Maßweiler: Herzliche Einladung zum **Seniorenachmittag** am Donnerstag, 17. Mai, 14.30 Uhr im Bürgerhaus.

Das **Ökumenische Gemeindefrühstück** ist am Dienstag, den 22.05. um 09.00 Uhr im prot. Jugendheim in **Nünschweiler**.

Petersberg: Die kfd bietet nach dem Gottesdienst am 27.05. wieder **Salsäckchen** an.

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax:

06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter

<http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Uhr.

Freitag, 18. Mai

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 20. Mai - Pfingsten

10.00 Uhr Pfingstfest-Gottesdienst m. Abendmahl, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Montag, 21. Mai – Pfingsten

10.00 Uhr Pfingstfest-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Lektorin Petra Roschewski

Mittwoch, 23. Mai

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 24. Mai

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiusshalle Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Freitag, 25. Mai

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde und Ortsgemeinde Großbundenbach

Am 18. Mai 2018 strahlt der SWR den Film: „Dorfgeschichten - 3 aus Großbundenbach“ aus.

In diesem Film aus der gleichnamigen Serie wurden 3 Großbundenbacher aus 3 Generationen portraitiert und ihr Leben in unserem Dorf präsentiert. Dabei sind auch viele schöne Aufnahmen aus Natur und Dorf entstanden.

Die Kirchengemeinde und die Ortsgemeinde lädt dazu alle Großbundenbacher an diesem Tag um 18.00 Uhr ins Jugendheim ein. Dort können sich alle den Film auf einer großen Leinwand anschauen.

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Samstag, 19.05.2018 in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

19:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Pfingstmontag, 21.05.2018 in Großbundenbach, St. Martinskirche

14:00 Uhr Gottesdienst mit Jubiläumskonfirmation anschließend Kaffee und Kuchen

Sonntag, 27.05.2018 in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

14:00 Uhr Festgottesdienst zum dreißigjährigen Jubiläum der Dreifaltigkeitskirche. Zu diesem Ereignis ist Oberkirchenrätin Marianne Wagner zu Gast, welche die Predigt halten wird. Nach dem Gottesdienst sind alle zu einem Umtrunk und „Kaffee und Kuchen“ eingeladen

Mittwoch, 30.05.2018 in Großbundenbach, Pfarrgarten

09:30 Uhr Frauenfrühstück in Großbundenbach mit Picknik im Pfarrgarten

Thema: Gesang und Lyrik

Kontakt: Birgit Dreßler, Tel: 06337 8850; Inge Hasse: 06337 1366

Das Frauenfrühstück findet bei schönem Wetter im Pfarrgarten statt, bei schlechtem Wetter im Jugendheim.

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirkhepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

SV 1930 Großsteinhausen e.V.

Der SV Großsteinhausen lädt alle Mitglieder zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, 25. Mai 2018, 20.00 Uhr**, ins Sportheim ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Mitgliederehrungen
3. Anpassung der Mitgliedsbeiträge in zwei Schritten an die Vorgaben des LSB Rheinland-Pfalz
4. Berichte
 - a. 1. Vorsitzender
 - b. 2. Vorsitzender
 - c. Spielleiter (Aktiven / AH / Jugend)
 - d. Kassenwart
 - e. Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes

Förderverein des SV 1930 Großsteinhausen e.V.

Der Förderverein des SV Großsteinhausen lädt seine Mitglieder zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, 25. Mai 2018, 19.00 Uhr**, ins Sportheim ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
 - a. 1. Vorsitzender
 - b. Kassenwart
 - c. Kassenprüfer
3. Entlastung
4. Neuwahlen
5. Verschiedenes

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 20.05.2018

Kein Gottesdienst

Montag, 21.05.2018, Pfingstmontag

10.30 Uhr Feierliches Amt für die Gemeinde (Kpl. Schmitt)

Mittwoch, 23.05.2018

18.00 Uhr Maiandacht

Die Regionalgruppe Pirminiusland Südwestpfalz der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland lädt ein zu spirituellen Pilgerwanderungen zu alten romanischen Kirchen in der Region. Am Samstag, 9. Juni 2018 führt die erste davon von Altheim nach Böckweiler zur Stephanskirche (und zurück). Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Parkplatz in der Hornbacher Straße in Altheim. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 06332 43604 oder per Mail: rg.pirminiusland.suedwestpfalz@gmail.com

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



HORN BACH

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im Internet unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 18. Mai

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 20. Mai - Pfingsten

10.00 Uhr Pfingstfest-Gottesdienst m. Abendmahl, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Montag, 21. Mai - Pfingsten

10.00 Uhr Pfingstfest-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Lektorin Petra Roschewski

Mittwoch, 23. Mai

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 24. Mai

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Freitag, 25. Mai

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 20.05.2018 Pfingsten

10.30 Uhr Amt für Heiner Schunck (Pfr. Poete)
Die Regionalgruppe Pirminiusland Südwestpfalz der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland lädt ein zu spirituellen Pilgerwanderungen zu alten romanischen Kirchen in der Region. Am Samstag, 9. Juni 2018 führt die erste davon von Altheim nach Böckweiler zur Stephanskirche (und zurück). Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Parkplatz in der Hornbacher Straße in Altheim. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 06332 43604 oder per Mail: rg.pirminiusland.suedwestpfalz@gmail.com
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

TTV Hornbach

Jahreshauptversammlung

Die Vorstandschaft des TTV Hornbach lädt seine Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

Diese findet am **Freitag, den 25.05.2018 um 19.30 Uhr** in der Pirminiushalle im OG statt.

Über ein zahlreiches Erscheinen freuen wir uns.



KÄSHOFEN

Pfingstquack in Käshofen

Am **Samstag, den 19.05.2018** um **17.00 Uhr** treffen wir uns wie jedes Jahr bei Norbert Höh, Höhenstraße 20, Telefon: 20 96 88, um den Pfingstquack vorzubereiten.

Alle Schüler und Schülerinnen bis 14 Jahren sind herzlich eingeladen. Am Pfingstmontag werden dann alle gemeinsam ab 09.00 Uhr mit dem Quack durch unseren Ort ziehen.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme, damit dieser schöne alte Brauch nicht ausstirbt.

TTC 1952 Käshofen e.V.

Terminverschiebung Unser Dorf spielt Tischtennis

Der Termin vom 26.05.2018 für Unser Dorf spielt Tischtennis muss leider verschoben werden. Neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.



KLEINSTEINHAUSEN

Echoschützen Kleinsteinhausen

Einladung zum 11. Pfingstquack am Pfingstsonntag den 20.05.2018

Die Echoschützen und das Kindergartenteam der Gemeinde Kleinsteinhausen laden alle Kinder und Eltern zum Pfingstquackumzug ein. Treffpunkt des Umzugs ist 08:30 und Beginn 09:00 Uhr an der Grillhütte. Mitzubringen wären, wenn möglich, Bollerwagen und gute Laune. Gesammelt werden Eier, Speck und Brot (für die vielen Geldspenden die den Kindern im Kindergarten zu Gute kommen, möchten wir uns schon im Voraus bedanken). Die, nach dem zurückkommen des Umzuges, gebackenen Eier können Sie an der Grillhütte kosten, dazu sind alle Spender eingeladen.

Arbeitseinsatz

Am **Freitag den 25.Mai.2018** ab **17:00 Uhr** findet ein Arbeitseinsatz am **Emmerer Brunnen** statt.

Wir wollen die Verkehrssicherheit der Treppe herstellen. Ich hoffe auf viele Helferinnen und Helfer.

Martina Wagner



MAUSBACH

NABU

Wanderung

Sonntag, 27.05.2018 um **09.00 Uhr** Naturkundliche Wanderung unter besonderer Berücksichtigung heimischer Orchideen, Leitung Siegfried Kramp, Treffpunkt am Dorfgemeinschaftshaus Mausbach (dahinter sind Parkplätze). Festes Schuhwerk und Fernglas sind empfehlenswert. Die Wanderung kann bis zu 4 Stunden dauern.“



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 19.05.2018

18.30 Uhr:

Vorabendmesse
- Amt als Jgd. für **Adolf Wagner (Pfr. Schanne)**

Montag, 21.05.2018

20.00 Uhr:

Kirchenchor Singstunde (DGH)

Die Regionalgruppe Pirminiusland Südwestpfalz der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland lädt ein zu spirituellen Pilgerwanderungen zu alten romanischen Kirchen in der Region. Am Samstag, 9. Juni 2018 führt die erste davon von Altheim nach Böckweiler zur Stephanskirche (und zurück). Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Parkplatz in der Hornbacher Straße in Altheim. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 06332 43604 oder per Mail: rg.pirminiusland.suedwestpfalz@gmail.com

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

LandFrauen Riedelberg

Mitgliederversammlung und Abschluss unserer Saison 2017/2018

Am **Freitag, den 25.05.2018** um **19.30 Uhr** findet im **Dorfgemeinschaftshaus Riedelberg** unsere jährliche Mitgliederversammlung statt.

Dazu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wünsche und Anträge
7. Verschiedenes

Anträge sind den Vereinsvorsitzenden **spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich einzureichen.**

Für unser neues Veranstaltungsprogramm 2018/2019 nehmen wir gerne noch Ideen, Wünsche und Anregungen für neue Kurse und Unternehmungen entgegen.

Anschließend geselliges Beisammensein mit kleinem Imbiss.

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

LandFrauen Riedelberg

Die Vereinsvorsitzenden



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleschweiler-Fröschen Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach

Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 19.05.2018

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse **zum Hochfest Pfingsten;**
anschl. Maiandacht

Sonntag, 20.05.2018 - Pfingsten -

Wallhalben 09.00 Uhr Hochamt

Labach 09.00 Uhr Hochamt

Martinshöhe 10.30 Uhr Hochamt

Montag, 21.05.2018 - Pfingstmontag -

Martinshöhe 09.00 Uhr hl. Messe

Knopp 09.00 Uhr hl. Messe

Bechhofen 10.30 Uhr hl. Messe

Reifenberg 10.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 23.05.2018

Wiesbach 17.00-19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail : dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Kath. Kirchchor: Chorprobe mittwochs um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17-19 Uhr im Pfarrheim

Herzliche Einladung zur **Fußwallfahrt nach Maria Rosenberg zum Wallfahrtsfest** am Mittwoch, **23.05.2018**. Abmarsch ist um 10.00 Uhr ab Kirche Martinshöhe.

Das Pontifikalamt mit Weihbischof Otto Georgens ist an diesem Tag um 19.30 Uhr mit Lichterprozession und Fest im Wallfahrtshof

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Pfingstsonntag, 20.05.2018 in Wiesbach, Dietrich-Bonhoefferkirche

14:00 Uhr Gottesdienst mit Jubiläumskonfirmation, anschließend Kaffee und Kuchen

Sonntag, 20.05.2018 in Wiesbach, Dietrich-Bonhoefferkirche

14:00 Uhr Gottesdienst mit Jubiläumskonfirmation, anschließend Kaffee und Kuchen

Sonntag, 27.05.2018 in Käshofen, Kreuzkapelle

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

GStB www.gstb-rlp.de

Anzeige

Public Viewing während der Fußball-WM 2018 ermöglicht

Der GStB begrüßt die Möglichkeit, auch während der Fußball-WM 2018, bei der Spiele in den Abend- und frühen Nachtstunden stattfinden, über Ausnahmegenehmigungen beim Lärmschutz Public-Viewing-Veranstaltungen zuzulassen. Die positiven Erfahrungen mit gemeinschaftlichem öffentlichem Fußballgucken zeigen, dass dies das Gemeinschaftsgefühl und das Miteinander unterschiedlicher Kulturen vor Ort stärken kann. Auf Grundlage der „Verordnung über den Lärmschutz bei öffentlichen Fernsehdarbietungen im Freien über die Fußball-Weltmeisterschaft 2018“ werden die zuständigen Behörden verantwortungsvoll vorgehen und im Einzelfall Genehmigungen für Veranstaltungen auf Plätzen und in Freizeitanlagen erteilen. Dabei findet etwa die Bedeutung des Spiels für den Turnierverlauf ebenso Berücksichtigung wie die Abstände zu Wohnhäusern und schutzbedürftigen Einrichtungen.

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
des NORMA Lebensmittelfilialbetriebs.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**Farbe macht
gute Laune!!!**



Wüstenrot-Informationsabend:
**„Früher an später denken
- vorbereitet sein für den Notfall!“**

Laut IfD-Umfrage vom Juni 2015 ist die Angst vor Demenz/ Pflegebedürftigkeit die größte Sorge der Deutschen im Alter. Nach Einführung des Pflegestärkungsgesetzes ist das Thema Pflege noch stärker in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt. Kommen Sie zum Wüstenrot-Informationsabend „Früher an später denken – vorbereitet sein für den Notfall!“ **am 24.05.2018 im Grunders Gästehaus, Konrad Zuse Straße 8, Kirkel-Limbach, ab 18.00 Uhr** und lassen Sie sich nach Fachvorträgen von unseren Spezialisten individuell und unverbindlich beraten.
Anmeldung und Informationen unter **0160-8732075**.

Anzeige



Praxis Dr. Hoppenrath
66484 Großsteinhausen,
Buchenweg 13 Tel.: 06339-993006

Wir machen Urlaub vom 28.5.-1.6.

Vertretung: Praxis Dr. Guth/Dillmann
und Thomas Klein, Hornbach

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de



Andreas Weizel
Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik

Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de

www.dachdeckerei-weizel.de

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Jürgen Gundacker, Bürgermeister
redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20
Thomas Bles, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



ABSCHIED nehmen

IMMOBILIEN Welt

Statt Karten



DANKE

an alle Freunde, Nachbarn, Verwandte und Bekannte

- für eine stumme Umarmung
- für tröstende Worte, gesprochen und geschrieben
- für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten
- für Blumen- und Geldspenden
- für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft

**Albert
Braß**

† 16.04.2018

DANKE

Ramona Farries und Familie

Bechhofen, im Mai 2018

CONTWIG

Wohnung, 4 ZKB, ca. 115 m² Wfl., Terrasse und Garten, ab sofort zu vermieten, Kaltmiete: 580,- € + NK + 2 MM KT.
Telefon 0176/50182251

Stellplatz gesucht!

Überdachter und trockener Stellplatz für kleinen Wohnwagen gesucht, vorzugsweise Kleinsteinhausen und Umgebung.

Telefon: 0178 - 8067932

Riedelberg Ein-/Zweifamilienhaus mit Scheune und Stallungen

Bj. 50, jedoch modernisiert und renoviert, EG 3 ZKB, OG 3 ZKB, Speicher ausgebaut. 0-Zentralheizung, Laminatböden, Garage, Stellplatz etc. **€ 139.000,-**

Storck Immobilien 0 63 31 / 7 60 91

www.storck-immobilien.de

Seit über 65 Jahren

**Metallbau
SCHÜCO**

OHLINGER

Griesweg 5 • 66497 Contwig
Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23
E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:
Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum
Rollladen - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen



Bestattungen Sattler & Ecker

...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850

Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt
Bestattermeister



**Sehr gut
in Preis und Leistung**
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

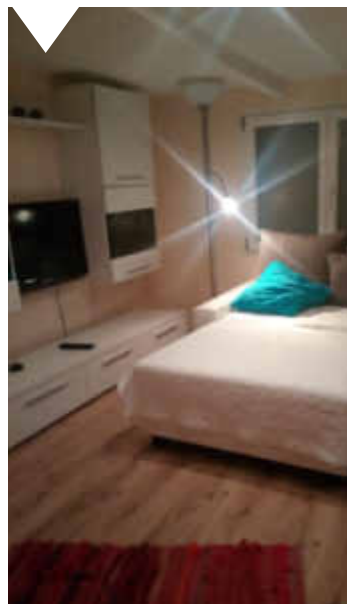
Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer auszudrücken.



SCHLÜSSELFERTIG! VERKAUFE



eine Parzelle auf einem kleinen gediegenen Campingplatz im Elsaß. Kleiner Angelsee in der Mitte des Campingplatzes, großer Angelsee in der Ortschaft Seltz.

Auf der Parzelle befindet sich ein gemauertes Häuschen, das 2012 komplett renoviert wurde.

Ein extra Wohnwagen, der direkt an das Haus anliegt, wurde als Schlafbereich renoviert.

Eine große Badewanne lädt zum Entspannen ein. 2016 wurde eine neue Klimaanlage eingebaut, die sowohl bei Hitze als auch bei Kälte für angenehme Temperaturen sorgt. Das Haus wird komplett mit Einrichtung und gesamten Zubehör **schlüsselfertig** abgegeben. Ein Schuppen auf der Parzelle bietet Platz zum Verstauen der Fahrräder, Angelutensilien, Getränke...

Steht zum sofortigen Verkauf.

Preis: 11.500,- VB

Tel.: 0049 160 1133525

Zu wenig Raum?

Immobilienwelt in Ihrem Mitteilungsblatt könnte Ihre Rettung sein!





Willkommen im
FERIENLAND COCHEM
 von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern



23 Ferienorte an der Mosel und auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.

(gewünschte Infos bitte ankreuzen und zusenden oder rufen Sie uns einfach an)

- Gastgeber und Informationen 2018
- Wandern im Ferienland (Moselsteig, Mosel-Camino, Schiefergrubenweg Lütz)
- Flyer galloröm. Tempelanlage Martberg, Pommern und Stiftsmuseum Treis-Karden
- Flyer Burgenbus (Busverbindung Mai-Okt.an Sa, So und Feiertagen zur Burg Eltz / Burg Pymont)
- Radwandern im Ferienland (Tipp: Radtouren mit dem RegioRadler)

 Name

 Straße

 PLZ / Ort

Einzigartige Wander- und Raderlebnisse warten auf Sie

- 5 Etappen auf dem Moselsteig
- Seitensprung Cochemer Ritterrunde
- Traumpfad Eltzer Burgpanorama
- 18 interessante Themenwanderwege
- Hunsrück-Mosel Radweg
- Moselradweg

Tourist-Information Treis-Karden, St. Castor Str. 87, 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden,
 Tel. 02672-915 7700, info@ferienland-treis-karden.de, www.treis-karden.de



STELLEN Markt

06502
9147-0



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für Zweibrücken-Land
in Battweiler

Jetzt
bewerben



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Altleinsbach • Bettweiler • Betschoten • Corbion • Diefeld • Dörring • Großleinsbach • Großleinsbach • Hombach
• Kappel • Kleinleinsbach • Kleinleinsbach • Malsbach • Reibelsberg • Rosenthal • Wölschhausen • Wölsch

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-713
oder -716 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

**Zuverlässige Küchenhilfe
und Pizzafahrer/in** in Zweibrücken gesucht.
Tel. 0170/1642211

Suche

Pelzmantel/-jacke (guter Zustand)
Perlenkette, Münzen, Kristallgläser, Fotoapparate, Porzellan
(Geschirr/Figuren). **Tel. 0176 / 68807480**



Zuverlässige Reinigungskraft
für Freitags, ca. 4-5 Std., nach
Großsteinhausen gesucht.
Telefon 06339-1442

IPS

Industriedienstleistungen
und Personal-Service GmbH

Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung
Schlosser aller Fachrichtungen
Schweißer mit und ohne gültige Prüfung
Elektriker - Staplerfahrer - Schlosserhelfer
Bitte keine Bewerbungsmappen schicken, da die Unterlagen nicht
zurückgeschickt werden.
IPS GmbH – Greenwichstr. 47 – 66482 Zweibrücken
Telefon: 06332/ 47 96 0 – Fax: 06332/ 47 96 21
www.IPS-Zweibruecken.de

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie
Zeitung, bestimmt ist auch für
Sie das passende Produkt dabei!

Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

LW-flyerdruck.de



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 7232-88

Schlagerstars rocken Karibikstrand zugunsten neuer FLY & HELP-Schulen

Kroppach, 03.05.2018 – „Karibik trifft Schlager“ hieß es kürzlich für rund 700 Reisende nebst Schlagerstars. Zum mittlerweile 5. Mal fand die Nacht des Deutschen Schlagers zugunsten der **Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP** statt, diesmal erstmalig am Strand von Punta Cana in der Dominikanischen Republik. **Durch das Schlagerevent und die Reisen dorthin konnten Gelder für 6 neue Schulen gesammelt werden – unter anderem eine Mickie-Krause-Schule.**

Es war ein Partyorkan unter Palmen am feinsten Karibik-Sandstrand des Luxushotels Paradisus Punta Cana! Die knapp 700 mitgereisten Gäste aus Deutschland sowie weitere Einheimi-

sche tanzten und sangen bei grandioser Stimmung zu den Hits der Künstler Patrick Lindner, Mickie Krause, Olaf Henning, Ireen Sheer, Peter Orloff, Nicole, Michael Morgan und Bernie Paul.

Unter freiem Sternenhimmel heizten die ersten Künstler dem Publikum mächtig ein. Als besonderes Highlight sangen Ireen Sheer und Patrick Lindner im Duett. Als Mickie Krause während seines Auftritts dem sprachlosen Stiftungsgründer verkündete, dass er gerne eine komplette „Mickie-Krause-Schule“ spenden möchte, gab es kein Halten mehr, und nicht nur Reiner Meutsch hatte trotz tropischer Temperatur von 33 Grad und Sonne pur eine Gänsehaut.

Nach der gelungenen Partysause schnappte sich der Stiftungsgründer am nächsten Tag die Schlagerstars, um mit ihnen eine von zwei neuen FLY & HELP-Schulen in San Luis, einem Slum im Norden der dominikanischen Hauptstadt Santo Domingo, einzuweihen und ihnen vor Ort zu zeigen, wo die Spendengelder hinfließen.

Denn hinter all dem Spaß steckt natürlich auch ein ernster und schöner Hintergrund. **Insgesamt konnte die Stiftung seit Bestehen schon 200 Schulen in 41 Ländern bauen und somit Kindern eine bessere Zukunft ermöglichen.** Die Künstler zeigten sich allesamt gerührt von der Herzlichkeit und Fröh-

lichkeit der Kinder vor Ort, die die Gruppe rund um Reiner Meutsch mit Tänzen, Gesängen und einem Spalier aus Skateboards begrüßten.

Das karibische Charity-Event war eine der größten und erfolgreichsten Reisen in der Geschichte der Stiftung und sicherlich nicht die letzte – **2019 wird es wieder eine Schlager Nacht in der Dominikanischen Republik geben.**

„Mal sehen, wie und ob wir das im nächsten Jahr zum 10-jährigen Jubiläum von FLY & HELP noch toppen können“, so Reiner Meutsch mit einem Augenzwinkern.

Jetzt buchen!

Weitere Infos dazu siehe unten!

-Anzeige-





Sensationell
ab € 999,-

- CONDOR Flug
- 5 Sterne Luxushotel
- All Inclusive

Karibikreise inkl. Nacht des Deutschen Schlagers

Traumreise ins Paradies mit Konzertereignis: Schwelgen Sie vor Ort im Luxus Ihres 5*-Hotels, genießen Sie All Inclusive rund um die Uhr und feiern Sie beim 4-stündigen Konzert der „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“ mit den TOP-Stars des deutschen Schlagers: Oli P., Rosanna Rocci, Michael Holm, Michael Hirte, Claudia Jung, Klaus & Klaus, Marianne & Michael und Anna-Maria Zimmermann! Reiner Meutsch begleitet Sie durch diesen Abend.

Ihr Hotel:
Das 5* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa bietet Haupt-/ Buffetrestaurant, 9 Spezialitätenrestaurants und 2 Pools. Der Strand ist ca. 800 Meter entfernt, ein mehrmals täglich fahrender Shuttle bringt Sie bequem in alle Bereiche des Hotels und an den Strand. Für Unterhaltung sorgen Amphitheater, Wasserpark, Live-Musik, Disco, Bars, Geschäfte und ein Casino (Getränke im Casino nicht inklusive). Das Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“ findet im hoteleigenen „Pueblo Principe“ statt. 24 Stunden WiFi in der Lobby inklusive. Unterbringung: Juniorsuite Superior

Inklusivleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis München, Frankfurt oder Düsseldorf nach Punta Cana (Frankfurt 14 Nä. nach Santo Domingo) in der Economy Class
- Steuern und Gebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- z.B. 6 Übernachtungen im 5* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa, Juniorsuite Superior
- All Inclusive (24 Stunden täglich)
- Eintrittskarte „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“
- Eintrittskarte Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung

Wunschleistungen pro Person:

- Rail & Fly Ticket der Deutschen Bahn, 2.Klasse **70 €**
- Sitzplatzreservierung pro Strecke **ab 35 €**
- Aufpreis Upgrade Premium Economy Class **450 €**
- Ausflug Eco Caribe Tour **99 €**
- Ausflug Santo Domingo **95 €**
- Ausflug Insel Saona **99 €**
- Ausflug Higüey **35 €**

Reisetermin: z.B.: 3.-10.4.2019 (weitere siehe Tabelle)
Mit freundlicher Unterstützung von:  

Darf es noch mehr Luxus sein?:
Gönnen Sie sich den ultimativen Komfort und genießen Sie ein Upgrade in das 5* Superior Hotel PARADISUS PUNTA CANA. Ein Luxushotel mit direkter Strandlage für höchste Ansprüche mit 12 Restaurants und 8 Bars, weitläufiger Gartenanlage und lagunenartiger Poollandschaft. Unterbringung: Paradisus Junior Suite

1) Flug bis/lab Santo Domingo
2) Late Check Out für Sie bereits inklusive (Rückflug am späten Abend)

Reisedauer (Nächte vor Ort)	Grand Bahia Principe Turquesa		Paradisus Hotel		Abflughafen		
	DZ	EZ	DZ	EZ	München	Frankfurt	Düsseldorf
8-tägig (6 Nächte)	999 €	1.298 €	1.349 €	1.848 €	3.4.-10.4.		
9-tägig (7 Nächte)	1.099 €	1.448 €	1.449 €	1.998 €		4.4.-12.4.	
10-tägig (8 Nächte)	1.249 €	1.648 €	1.674 €	2.273 €			2.4.-11.4. ²⁾
15-tägig (13 Nächte)	1.498 €	2.097 €	2.198 €	3.197 €	27.3.-10.4.		
16-tägig (14 Nächte)	1.598 €	2.297 €	2.298 €	3.347 €	30.3.-14.4.	27.3.-12.4. ¹⁾	
17-tägig (15 Nächte)	1.748 €	2.448 €	2.523 €	3.622 €			26.3.-11.4. ²⁾

Buchung & Informationen unter: 0214 - 7348 9548 (Mo-Do 09.00 – 17.00 Uhr, Fr 09.00-13.00) Buchungscod: LW30 oder unter: reisen@prime-promotion.de Veranstalter der Reise: Prime Promotion GmbH, 57612 Kroppach

Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige Bei Ausreise noch 6 Monate gültiger Reisepass (einwandfreier Zustand, min. 2 freie Seiten). Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Weitere Informationen unter: www.auswaertiges-amt.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. Mehr Infos unter: www.fly-and-help.de



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

✓ Hauswirtschaft ✓ kostenlose Beratung
✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06339 / 70 99 🌐 humanitas-pflege.de



Med. Fußpflege
Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

VERKAUFE BRENNHOLZ
geschnitten, geliefert und gelagert.
Telefon: 00333 / 55175154

Suche tägliche Mitfahrgelegenheit
von Großsteinhausen zum Fashion Outlet für Hin- und Rückfahrt,
oder nach Absprache. (Fahrkostenbeteiligung)
Tel. 0176/40713226

Brennholz getrocknet oder frisch
Buche sowie Mischholz vorhanden.
Preis und Lieferung auf Anfrage
Telefon 06336 / 6636 holzverpackungen-r@gmx.de

Suche Waldgrundstück zu kaufen
für privat: **0151-145-39-455**

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB
Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4449,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau-u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

Becker Heizöl
Wir bringen Wärme!
Warum bezahlen nicht auch Sie ihr Heizöl
in kleinen, überschaubaren Raten? Fragen Sie nach!
Preisinformation erhalten Sie unter **06333 / 5896**
Hauptstraße 92 | **67714 Waldfishbach**

Erfolgreich gründen –
Marketing und Kundenakquise und Die Wahl der passenden Rechtsform
Einladung zu den Impulsvorträgen, jeweils um 18.30 Uhr
Mittwoch, 23. Mai und Donnerstag, 24. Mai 2018

Marketing und Kundenakquise	
Referentin: Michaela Weber	In Kooperation mit:   
Ort: Turquoise Kommunikation+PR, Pirmasens Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens	
www.wfg-suedwestpfalz.de/impulsvortraege	
Die Wahl der passenden Rechtsform	
Referent: Marco Weimer	
Ort: Kanzlei Thomas Meier & Partner, Dahn Hotel Pfalzblick, Goethestraße 1, 66994 Dahn	
www.wfg-suedwestpfalz.de/impulsvortraege-rechtsform	
Veranstalter: Wirtschaftsförderung der Stadt Zweibrücken und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH	

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Vorverlegung!
Wichtige Information.

Wegen **Fronleichnam** (31. Mai) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **22/2018:**

Anzeigenschluss
wird auf Freitag, 25. Mai 2018, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der
LINUS WITTICH Medien KG,
Standort Föhren.



Raiffeisen-Energie

RWZ Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

06332 9216-24
Die Energie Hotline

Holzpellets • Holzbrikett
Heizöl • Diesel • Brikett • Kohlen

Energie Zweibrücken

Besuchen Sie am 27.05.2018 von 12 bis 17 Uhr unseren Kinderspieltag in der SAGA-Reitschule Felsalbtal. Gleichzeitig findet auch der SAGA-Prüfungstag statt.

Das Team der SAGA-Reitschule Felsalbtal freut sich auf Ihr Kommen.

Mühlstr. 37 in 66484 Walshausen,
www.saga-reitschulen.de

ANNEGRUNDER
GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
und 16.00-18.00 Uhr
mittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
nach telefonischer Absprache.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de

TOP-Angebot
inkl. Montage
Einweisung, Service
199,- €
statt 379,-

FISCHER
LANDMASCHINEN

Leicht und robust
HONDA
Freischneider
UMS 425

Angebot nur solange
Vorrat reicht.

- ✓ unverb. Fachberatung
- ✓ fertig montierte Geräte
- ✓ ausführliche Einweisung
- ✓ eigene Werkstatt

66482 Zweibrücken | Stockholmer Str. 7 | Tel. 06332 90770-0
www.fischer-landmaschinen.de

Lopa MED
pharma food



Einfach. Natürlich.
Abnehmen.

Jetzt nur in
Ihrer Apotheke:
PZN 09780933

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung
von Übergewicht und besserer
Gewichtskontrolle

Lopa FIT
Zur Gewichtsreduktion
und zur Behandlung
von Übergewicht

CE 0481

Schwarzwälder Last Minute Urlaubs-Schnäppchen



vom 01.06.2018 bis 21.07.2018

vom 05.08.2018 bis 31.10.2018

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
4 x Halbpension mit Menüwahl
und 1 x Schwarzwälder

Spezialitäten-Vesper mit Kirschwässerle
inklusive Gästekarte

für kostenloses Bus- und Bahnfahren

à Person 222,- €

Für jede Zimmerbuchung schenken wir Ihnen einen
20-€-Gutschein für unsere Wellness-Oase.

Haben wir Sie neugierig gemacht,
dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof-Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal-Lützenhardt

Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

ZWEIBRÜCKEN

REISE-
PORTAL



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Ververlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Pfingsten** (21. Mai) kommt es
zu nachstehenden Veränderungen des
Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **21/2018**:

Anzeigenschluss

wird auf Freitag, 18. Mai 2018, 9.00 Uhr
vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten
um Beachtung, da zu spät eingesandte
Aufträge nicht mehr berücksichtigt
werden können!

Ihr Team der
LINUS WITTICH Medien KG,
Standort Föhren.





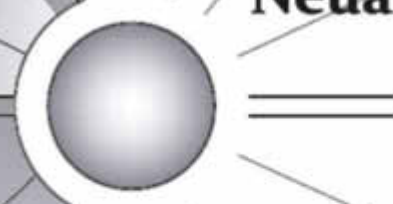
******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
 I.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad, Teilüberdachte Terrasse mit unverbaulichem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen
 Preis für 2 Personen 45,- €
 für jede weitere Person 10,- €




LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de



25% Rabatt
auf alle
Neuanlagen

Grabmale & Natursteinwerk




Natursteinimport GmbH
 Grabmale & Natursteinwerk
 Industriestr. 11
 66981 Münchweiler
 Tel.: 06395 – 8465



KS Forst- & Gartenbetrieb Wir bieten Lösungen!

KAI SCHIMMEYER → Baum- und Problemfällungen
 Bahnhofstr. 21 A → Seilklettertechnik
 66509 Rieschweiler → Häckselarbeiten
 Tel. 06336-9890445 → Heckenschnitt
 Tel. 0176 . 312 230 69 → Abtransport von Grünschnitt
 www.ks-forstbetrieb.de



RHODT
 UNTER RIETBURG

Pfingsten
2018

67. Heimat- und Blütenfest
 an Pfingsten von Fr - Mo / 18. - 21. Mai

Eröffnung: Freitag 18 Uhr
 Eichplatz/Weinstraße
 500 Freischoppen
 - spendet von Weingut Dries

 www.rhodt.de 

 www.wittich.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

 SOFTWARE UND SYSTEME
FM-COMPUTER · FRANZ MARTERER KG
 SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Rundschau für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land .

Redaktions-Aannahmeschluss

Fr., 12.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Aannahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen
Tel.-0 Fax -250

CMS-Web
Tel. -227 Tel. -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen
service@wittich-foehren.de

CMS-Web
cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@
wittich-foehren.de

Zustellung
vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartnerin für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Pia Wünschel

Gebietsverkaufsleiterin
Tel 06343 939265
pia.wuenschel@gmx.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Rundschau für das Glan- und Lautertal unter <http://epaper.wittich.de/184>



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

Sven Schuff

Bankfachwirt (IHK)

CS FINANZ
BROKERSERVICE

Tel. 0631-205-78360

Unionstraße 1

67657 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte
für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH!

WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

HOTEL
BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Frühling im Schwarzwald ...

**Natur fühlen,
den Duft des Waldes riechen!**

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,

1x festliches 6-Gang-Menü

ab **408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,

1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab **169,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!